



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

НЕОФИЦИАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД

АУТЕНТИЧНЫЙ ТЕКСТ РАЗМЕЩЕН
НА САЙТЕ ЕВРОПЕЙСКОГО СУДА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

www.echr.coe.int

В РАЗДЕЛЕ HUDOC

ТРЕТЬЯ СЕКЦИЯ

ДЕЛО «БАРАНОВ И ДРУГИЕ против РОССИИ»

*(Жалоба № 60993/16 и 6 других жалоб —
см. список в приложении)*

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

г. СТРАСБУРГ

8 февраля 2018 года

*Настоящее постановление вступило в силу, но может быть
подвергнуто редакционной правке.*

По делу «Баранов и другие против России»

Европейский Суд по правам человека (Третья Секция), заседая Комитетом, в состав которого вошли:

Луис Лопес Гуэрра, *Председатель*,

Дмитрий Дедов,

Йолин Схюккинг, *судьи*,

и Лив Тигерштедт, *исполняющий обязанности заместителя*

Секретаря Секции,

проведя заседание за закрытыми дверями 18 января 2018 года,

вынес следующее постановление, утвержденное в вышеуказанную дату:

ПРОЦЕДУРА

1. Дело было инициировано на основании жалоб, поданных в Европейский Суд против Российской Федерации в соответствии со статьей 34 Конвенции о защите прав человека и основных свобод (далее — «Конвенция») в различные даты, указанные в таблице в приложении.

2. Жалобы были коммуницированы властям Российской Федерации (далее — «Власти»).

ФАКТЫ

3. Список заявителей и соответствующая информация по жалобам изложены в прилагаемой таблице.

4. Заявители жаловались на ненадлежащие условия их содержания в исправительных учреждениях. Кроме того, некоторые заявители подали дополнительные жалобы на нарушение различных положений Конвенции.

ПРАВО**I. ОБЪЕДИНЕНИЕ ЖАЛОБ**

5. Принимая во внимание схожий характер существа жалоб, Европейский Суд считает целесообразным рассмотреть их в рамках одного производства.

II. ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ НАРУШЕНИЕ СТАТЬИ 3 КОНВЕНЦИИ

6. Заявители, главным образом, жаловались на ненадлежащие условия их содержания. Они ссылались на статью 3 Конвенции, которая гласит:

Статья 3

«Никто не должен подвергаться ни пыткам, ни бесчеловечному или унижающему его достоинство обращению или наказанию».

7. Суд отмечает, что заявители содержались в ненадлежащих условиях. Подробная информация о содержании заявителей в исправительных учреждениях приводится в таблице в приложении. Европейский Суд обращается к сформулированным в его прецедентной практике принципам в отношении ненадлежащих условий содержания (см., например, постановление Большой Палаты Европейского Суда по делу «Кудла против Польши» (*Kudla v. Poland*), жалоба № 30210/96, пункты 90-94, ECHR 2000-XI; и постановление Европейского Суда от 10 января 2012 года по делу «Ананьев и другие против России» (*Ananyev and Others v. Russia*), жалобы №№ 42525/07 и 60800/08, пункты 139-165). Он, в частности, напоминает, что острая нехватка пространства в тюремных камерах или их переполненность имеет существенное значение как аспект, который необходимо учитывать при установлении того, были ли оспариваемые условия заключения «унижающими достоинство» с точки зрения статьи 3 Конвенции и могут ли они свидетельствовать о наличии нарушения как отдельно, так и в совокупности с другими недостатками (см. среди других источников постановление Европейского Суда от 7 апреля 2005 года по делу «Каралевичиус против Литвы» (*Karalevičius v. Lithuania*), жалоба № 53254/99, пункты 36-40).

8. В прецедентном постановлении по делу «Сергей Бабушкин против России» (см. постановление Европейского Суда от 28 ноября 2013 года по делу «Сергей Бабушкин против России» (*Sergey Babushkin v. Russia*), жалоба № 5993/08) Европейский Суд уже признал факт нарушения в отношении вопросов, аналогичных рассматриваемым в рамках настоящего дела.

9. Рассмотрев все представленные материалы, Европейский Суд не усмотрел каких-либо обстоятельств или доводов, которые позволили бы ему прийти к иному выводу относительно приемлемости и существа настоящих жалоб. Принимая во внимание свою прецедентную практику по данному вопросу, Европейский Суд полагает, что в настоящем деле заявители содержались в ненадлежащих условиях.

10. Следовательно, данные жалобы являются приемлемыми и раскрывают нарушение статьи 3 Конвенции в той мере, в какой они описаны в прилагаемой таблице.

III. ДРУГИЕ ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ НАРУШЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С УТВЕРДИВШЕЙСЯ ПРЕЦЕДЕНТНОЙ ПРАКТИКОЙ

11. В жалобах №№ 64049/16, 70695/16 и 4725/17 заявители представили дополнительные жалобы, в которых также поднимались вопросы нарушения Конвенции в соответствии с утвердившейся прецедентной практикой Европейского Суда (см. прилагаемую таблицу). Указанные жалобы не являются явно необоснованными по смыслу подпункта «а» пункта 3 статьи 35 Конвенции и не являются неприемлемыми по каким-либо иным основаниям. Следовательно, они должны быть признаны приемлемыми. Рассмотрев все представленные ему материалы, Суд приходит к выводу о том, что они также раскрывают нарушения Конвенции в свете его выводов в упоминаемом выше постановлении по делу «Сергей Бабушкин против России» (пункты 38-45, касательно отсутствия эффективных внутригосударственных средств правовой защиты для подачи жалобы на ненадлежащие условия содержания под стражей).

IV. ОСТАЛЬНЫЕ ЖАЛОБЫ

12. В жалобах №№ 60993/16, 70695/16 и 2704/17, заявители также подали дополнительные жалобы на основании различных статей Конвенции.

13. Европейский Суд рассмотрел указанные в прилагаемой таблице жалобы и пришел к выводу о том, что в свете всех имеющихся в его распоряжении материалов и в той степени, в которой вопросы, поднимаемые в жалобах, относятся к сфере его компетенции, они либо не отвечают критериям приемлемости, предусмотренным статьями 34 и 35 Конвенции, либо не свидетельствуют о наличии нарушения прав и свобод, закрепленных в Конвенции и в Протоколах к ней.

Следовательно, данная часть жалоб должна быть отклонена на основании пункта 4 статьи 35 Конвенции.

V. ПРИМЕНЕНИЕ СТАТЬИ 41 КОНВЕНЦИИ

14. Статья 41 Конвенции предусматривает следующее:

«Если Суд объявляет, что имело место нарушение Конвенции или Протоколов к ней, а внутреннее право Высокой Договаривающейся Стороны допускает возможность лишь частичного устранения последствий этого нарушения, Суд, в случае необходимости, присуждает справедливую компенсацию потерпевшей стороне».

15. Принимая во внимание находящиеся в его распоряжении документы и собственную прецедентную практику (см., в частности, постановление Европейского Суда о справедливой компенсации от 16 октября 2014 года по делу «Сергей Бабушкин против России» (*Sergey Babushkin v. Russia*), жалоба № 5993/08; и постановление Европейского Суда от 21 марта 2017 года по делу «Можаров и другие против России» (*Mozharov and Others v. Russia*), жалоба № 16401/12 и 9 других жалоб), Европейский Суд считает целесообразным присудить суммы, указанные в прилагаемой таблице.

16. Европейский Суд считает приемлемым, что процентная ставка за задержку платежей должна быть установлена в размере, равном предельной учетной процентной ставке Европейского центрального банка, плюс три процентных пункта.

ПО ЭТИМ ОСНОВАНИЯМ СУД ЕДИНОГЛАСНО

1. *решил* объединить жалобы;
2. *признал* жалобы на ненадлежащие условия содержания в исправительных учреждениях и другие жалобы в рамках прочно сложившейся прецедентной практики Европейского Суда, изложенные в прилагаемой таблице, приемлемыми, а остальную часть жалоб №№ 60993/16, 70695/16 и 2704/17 — неприемлемыми;
3. *постановил*, что данные жалобы свидетельствуют о нарушении статьи 3 Конвенции в связи с ненадлежащими условиями содержания;
4. *постановил*, что имело место нарушение Конвенции в отношении других жалоб, поданных в соответствии с прочно сложившейся прецедентной практикой Европейского Суда (см. таблицу в приложении);
5. *постановил*
 - (а) что государство-ответчик обязано в течение трех месяцев выплатить заявителям суммы, указанные в таблице в приложении, переведенные в валюту государства-ответчика по курсу, установленному на день выплаты;

(б) что с момента истечения вышеуказанного трехмесячного срока до момента выплаты компенсации на данную сумму начисляются простые проценты в размере, равном предельной учетной ставке Европейского центрального банка в течение периода просрочки, плюс три процента.

Совершено на английском языке; уведомление о постановлении в письменной форме направлено 8 февраля 2018 года в соответствии с пунктами 2 и 3 правила 77 Регламента Суда.

Лив Тигерштедт
и.о. Заместителя Секретаря

Луис Лопес Гуэрра
Председатель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Список жалоб на нарушение статьи 3 Конвенции
(ненадлежащие условия содержания)

№	Номер жалобы Дата подачи жалобы	ФИО заявителя Дата рождения	Учреждение Дата начала и дата окончания Длительность	Количество заключенных в отряде Количество кв.м на заключенного Количество туалетов на отряд	Отдельные жалобы	Другие жалобы, поданные в соответствии с прочной сложившейся прецедентной практикой	Сумма, присужденная каждому заявителю в качестве компенсации материального ущерба и морального вреда, а также возмещения судебных расходов и издержек (в евро) ¹
1.	60993/16 30.11.2016	Виталий Александрович Баранов 23.09.1978	ИК-11 Нижегородской области 25.02.2013 и продолжается. Более 4 лет, 9 месяцев и 24 дней	60 заключенных 1,5 кв.м	Переполненность, отсутствие или недостаточное количество еды, низкое качество еды, отсутствие или ненадлежащее качество гигиенических средств, отсутствие возможности или недостаточная возможность заниматься физическими упражнениями на свежем воздухе, содержание в одной камере с заключенными, страдающими инфекционными заболеваниями, отсутствие или недостаточное электрическое освещение.		8 300
2.	63314/16 22.12.2016	Кирилл Евгеньевич Утенков 05.08.1979	ИК-11 Нижегородской области с 22.08.2011 и продолжается. Более 6 лет, 3 месяца и 27 дней	2 кв.м.	наличие в камере насекомых/грызунов, низкое качество пищи.		8 000
3.	64049/16 21.12.2016	Андрей Анатольевич Степанов 28.11.1975	ИК-2 Забайкальского края с 25.06.2007 по 18.08.2016 9 лет 1 месяц и 25 дней	180 заключенных 1.6-2.2 кв.м. ²	Отсутствие или ограниченный доступ к проточной воде, отсутствие или ограниченный доступ к теплой воде, нехватка свежего воздуха, отсутствие или недостаточное естественное освещение, отсутствие или недостаточное искусственное освещение.	Статья 13 — отсутствие эффективных средств правовой защиты в связи с ненадлежащими условиями содержания в исправительных учреждениях.	5 000
4.	70695/16 13.09.2016	Андрей Николаевич Кузнецов	ИК-29 Кировской области с 27.12.2015 по по 18.05.2016	18 заключенных 1,6 кв.м.	Переполненность, отсутствие или ограниченный доступ в душ, туалет вне помещения, низкое качество пищи, низкое	Статья 13 — отсутствие эффективных	2 500

№	Номер жалобы Дата подачи жалобы	ФИО заявителя Дата рождения	Учреждение Дата начала и дата окончания Длительность	Количество заключенных в отряде Количество кв.м на заключенного Количество туалетов на отряд	Отдельные жалобы	Другие жалобы, подаваемые в соответствии с профно сложившейся прецедентной практикой	Сумма, присужденная каждому заявителю в качестве компенсации материального ущерба и морального вреда, а также возмещения судебных расходов и издержек (в евро) ¹
		21.03.1963	4 месяца и 22 дня		качество питьевой воды.	средств правовой защиты в связи с ненадлежащими условиями содержания	
5.	1014/17 06.12.2016	Аркадий Владимирович Зазеряевский 15.07.1987	ИК-11 Нижегородской области, блок 5, крыло 1 с 27.11.2012 по 21.03.2017 4 года 3 месяца и 23 дня	2 кв.м.	Наличие в камере насекомых/грызунов, содержание в одной камере с заключенными, страдающими инфекционными заболеваниями, отсутствие или ненадлежащее качество гигиенических средств.		6 000
6.	2704/17 25.12.2016	Сергей Анатольевич Сумароков 20.08.1978	ИК-1 Архангельской области с 24.01.2013 по 11.03.2017 4 года 1 месяц и 16 дней	1,5 кв.м	Переполненность		5 800
7.	4725/17 04.12.2016	Дмитрий Владимирович Татаринцев 16.09.1984	ИК-11 Нижегородской области (УЗ-62/11) с 26.03.2012 по 26.09.2016 4 года 6 месяцев и 1 день ИК-11 Нижегородской области (УЗ-62/11) с 17.10.2016 по 22.11.2016 1 месяц и 6 дней	140 заключенных 1,9 кв.м 8 туалетов 140 заключенных 1,9 кв.м 8 туалетов	Переполненность, отсутствие или ненадлежащее качество гигиенических средств. Переполненность, отсутствие или ненадлежащее качество гигиенических средств.	Статья 13 — отсутствие эффективных средств правовой защиты в связи с ненадлежащими условиями содержания	5 000

¹ Включая любые налоги, которые могут быть взысканы с заявителей.